

(strona przednia)



RZECZPOSPOLITA POLSKA  
REPUBLIC OF POLAND

**ŚWIADECTWO PRZESZKOLENIA  
OFICERA OCHRONY  
OBIEKTU PORTOWEGO**

**Certificate of Training  
for a Port Facility Security Officer**

Wystawione na podstawie ustawy z dnia 4 września 2008 r. o ochronie żeglugi  
i portów morskich oraz zgodnie z postanowieniami Konwencji SOLAS przez  
Dyrektora Urzędu Morskiego w .....

*Issued under the provisions of the Maritime Security Act of 4th September 2008 and  
the SOLAS Convention by the Director of Maritime Office in .....*

hologram  
Urzędu  
Morskiego

Nr/No. ....

Zaświadcza się niniejszym, że:  
*This is to certify that:*

.....  
nazwisko/surname

.....  
imię/name

.....  
data i miejsce urodzenia / *date and place of birth*

posiada przeszkolenie zgodnie z wymaganiami określonymi w ustawie z dnia 4 września 2008 r. o ochronie żeglugi i portów morskich oraz sekcji 18.1 w części A Kodeksu ISPS.

*has been duly trained in accordance with the requirements of the Maritime Security Act of 4th September 2008 and Section 13.1 of Part A of ISPS Code.*

.....  
miejsce i data wydania / *place and date of issuance*

miejsce na  
fotografię  
43x 33 mm  
*photo*

pieczęć  
urzędowa /  
stamp

.....  
podpis posiadacza  
*holder's signature*

.....  
nazwisko i podpis osoby upoważnionej  
*name and signature of duly authorized official*

Opis świadectwa:

- format A6,
- foliowane obustronnie,
- tło koloru białego,
- napisy w kolorze czarnym.